

BONJOUR — BONSOIR

là où, entre d'étroites ruelles, l'art et la musique s'allient, se trouve un petit bijou qui vous transportera presque immédiatement dans les années 1920. où ? chez la petite sœur du franzos, au montmartre, où les plaisirs de la table sont entièrement consacrés à la grande nation. avec joséphine et maurice, tout entier tendus de soie et de velours, deux charmants espaces offrent en outre un cadre unique pour passer la nuit dans le plus petit hôtel de la ville.

entrez, bon appétit et bonne nuit !

da wo kunst und musik sich vereinen, befindet sich ein bijou inmitten von schmalen gassen, das sie fast sofort zurück in die 20er jahre versetzt. wo? bei der kleinen schwester vom franzos, im montmartre, sind speis und trunk ganz der grande nation verschrieben. mit joséphine und maurice, in samt und seide gehalten, bieten zudem zwei hübsche räume aussergewöhnliche übernachtungsstätte im kleinsten hotel der stadt.

entrez, bon appétit et bonne nuit !

LES BOISSONS CHAUDES

espresso	4⁸⁰
café	5⁵⁰
café au lait, cappuccino	6⁰⁰
café mélange café, crème chantilly	6⁸⁰
latte macchiato	7⁰⁰/8⁰⁰
avec caramel, noisette, vanille ou amaretto	
chocolat chaud maison	7⁵⁰
chocolat chaud mélange chocolat maison, crème chantilly	8⁵⁰
thé à la menthe fraîche	7⁰⁰
thé au gingembre frais	7⁰⁰
thé darjeeling, earl grey, jasmin vert, peach blossom, rooibos, aux fruits	6⁰⁰
chai latte thé noir, lait, gingembre, cannelle, cardamome	8⁰⁰
café froid café, lait, avec ou sans sucre	7⁰⁰
café vanille double espresso, glace à la vanille	9⁵⁰
café amarula café, amarula, crème chantilly	12⁰⁰
double shot	1⁵⁰
lait d'avoine (hafermilch) petit/grand	0⁵⁰/1⁰⁰
miel	0⁵⁰

LES BOISSONS FROIDES

eau minéral non-gazeuse, 50cl **6⁵⁰**

eau minéral gazeuse 30cl/50cl **4⁵⁰/6⁵⁰**

citron pressé froid ou chaud 20cl **5⁵⁰**

thé froid bio aux herbes 40cl **7⁰⁰**

schorle de pomme 33cl, bouteille **5⁵⁰**

orangina 25cl, bouteille **5⁵⁰**

coca cola classic ou zero 33cl, bouteille **5⁵⁰**

gents tonic ou lemon 25cl, bouteille **5⁵⁰**

pimento bière de gingembre, sans alcool, 25cl, bouteille **7⁵⁰**

jus d'orange frais 20cl **7⁵⁰**

jus de pamplemousse 20cl **5⁵⁰**

jus de tomate 20cl **6⁰⁰**

carafe d'eau du robinet 30cl/50cl **3⁰⁰/4⁵⁰**

für gäste, die nur hahnenwasser wünschen, erlauben wir uns
dies zu verrechnen — für personalkosten, infrastruktur und
dienstleistung

LES BIÈRES

LES PRESSIONS

kronenbourg 1664 25cl/50cl, pression, 5.5% **5⁵⁰/8⁰⁰**

unkompliziertes, mildes lager
— bewährtes «savoir-vivre» im glas

monaco 25cl/50cl, pression **6⁵⁰/11⁰⁰**

bière, sirop de grenadine, limonade
süsse alternative zum panaché,
beerig-spritzig

picon 25cl/50cl, pression **7⁵⁰/12⁰⁰**

bière, picon
der bitterlikör aus orangenschalen gibt unserem «kro»
eine fruchtig-bittere note

LES BIÈRES

LES BOUTEILLES

ch'ti blonde 33cl, bouteille, 6.0% **9⁰⁰**

starkes blondes bier mit dominanten aromen und einer note von hefe und leicht fruchtigem geschmack

paul 10 ipa 33cl, bouteille, 5.0% **8⁰⁰**

rotgoldenes bier mit blumigen und zitrusfruchtartigen geschmack mit schöner malz-note

chopfab amber 33cl, bouteille, 5.4% **8⁰⁰**

angenehm dunkles, rundes bier mit ausgeprägter malz- und hopfenaromatik

appenzeller quöllfrisch non filtrée, 33cl, bouteille, 4.8% **8⁰⁰**

aussergewöhnlich fruchtiges bier mit hefigem charakter und aromatische hopfenblume

appenzeller leermond sans alcool, 33cl, bouteille, 0.0% **8⁰⁰**

ein leichtes malziges alkoholfreies bier, aromatisch und ein wenig süßlich

LES VINS MOUSSEUX

crémant d'alsace prestige grande cuvée **12⁰⁰/72⁰⁰**

domaine gruss, eguisheim

cépages: pinot blanc, auxerrois, chardonnay et pinot noir

nase mit getoastetem brioche und gelben früchten

— es muss nicht immer prosecco sein...

crémant d'alsace rosé **14⁰⁰/84⁰⁰**

domaine gruss, eguisheim

cépage: pinot noir

frische und ausdrucksstarke eleganz mit noten von kirsche

und roten früchten

— mesdames, dieser rosé wird auch ihren männern gefallen!

crémant royal crémant à la crème de cassis **13⁵⁰**

LE CHAMPAGNE

blanc de blancs grand cru extra brut **17⁰⁰/98⁰⁰**

maison legras & haas, chouilly

cépages: chardonnay

mehr qualität, weniger marketing: das was uns sehr gefällt!

perfekt vinifiziert, herrliche und grosse finesse

kir royal champagne à la crème de cassis **18⁵⁰**

mimosa champagne au jus d'orange frais **11⁰⁰**

gesund und prickelnd in den tag starten ...



bienvenue au montmartre, auch bekannt als das 18. arrondissement in paris. wo einst künstler wie picasso und van gogh lebten und die vielleicht berühmteste windmühle der welt steht. zuoberst thront in schneeweiss die basilika sacré-coeur, zu deren füssen, auf dem place du tertre, sich künstler und touristen vermischen. und wo es l'amour in 300 sprachen gibt, sur le mur des «je t'aime». enchanté!

LES VINS BLANCS

viognier le crés

9⁰⁰/55⁰⁰

château de raissac, pays d'oc, igp

cépage: viognier

aromatisch, frisch und angenehm fruchtig
— frankreich im glas

entre-deux-mers

10⁰⁰/62⁰⁰

château dulas la gravière, bordeaux, aoc

cépages: sauvignon blanc, semillon et muscadelle

süffiger wein, abgerundet mit zitrus und blumigen noten.
den muss man mal probieren

pouilly-fumé

12⁰⁰/78⁰⁰

domaine tinel-blondelet, loire, aoc

cépage: sauvignon blanc

ein nachbar vom sancerre, kommt diese cuvée
aus einer der besten parzellen des pouilly
perfekte harmonie und eleganz dank zitrusnoten,
mineralität, frische und kraft

blanc cassis

vin blanc à la crème de cassis

11⁰⁰

LE VIN ROSÉ

lou cré

10⁰⁰/62⁰⁰

domaine castan, languedoc, aoc

cépages: syrah et grenache

passt zu fast allem, nein — wir korrigieren dies:

passt immer! samtig aber charaktervoll,

mit noten von waldbeeren und rosenblüten



Santé!

und zum wohl!

PRIX PAR 10CL OU 75CL

LES VINS ROUGES

pinot noir

9⁰⁰/55⁰⁰

domaine gruss, alsace, eguisheim, aop

cépage: pinot noir

leichter wein mit einer schönen note von kirschen und roten früchten
— frisch, intensiv und mit einer weichen struktur

belmont

10⁰⁰/64⁰⁰

château de raissac, pays d'oc, igp

cépages: grenache et syrah

fruchtbombe aus béziers mit vollem und ausgewogenem abgang
— da bleibt es selten bei nur einem glas

fitou

10⁰⁰/64⁰⁰

domaine bertrand bergé, languedoc, aop

cépages: carignan et grenache

dieser filou versteckt seine kraft hinter einer
samtigen struktur mit vollen früchtenoten und
einem ausgeglichenen abgang

fronsac

12⁰⁰/74⁰⁰

château du fort pontus, bordeaux, ac

cépage: merlot

typischer bordeaux mit schönem charakter
und weichem tannin
— nichts für etikettentrinker

LES VINS ROUGES

châteauneuf-du-pape

98⁰⁰

**réserve marquis anselme mathieu, vallée du rhône, ac
cépages: grenache et mourvèdre**

frisch, rund, ausladend. hervorragend gelagerter wein
— der könig der südlichen rhône

LES COCKTAILS

montmartre 75	mousseux, gin hendricks, sirop de lavande (fait maison), jus de citron	16⁰⁰
apérol spritz	mousseux, apérol	15⁰⁰
hugo	mousseux, sirop de sureau	15⁰⁰
negroni sbagliato	mousseux, campari, vermouth rouge	16⁰⁰
negroni	gin, campari, vermouth rouge	17⁰⁰
espresso martini	double espresso, vodka, amarula	17⁰⁰

LES SOURS

apérol sauer	apérol, jus d'orange frais, jus de citron	15⁰⁰
amaretto sour	amaretto, jus d'orange frais, jus de citron	17⁰⁰

VIRGIN COCKTAILS

montmartre virgin	sirop de lavande (fait maison), jus de mûre, jus de citron	11⁰⁰
--------------------------	---	------------------------

LES PASTIS

pastis d'antan fabrication artisanale, 2cl/4cl, 45% **8⁰⁰/12⁰⁰**

ricard 2cl/4cl, 45% **7⁰⁰/11⁰⁰**

LES SPIRITUEUX

LES VODKAS

absolut vodka suède, 4cl, 40%

12⁰⁰

LES GINS

deux frères zurich, 4cl, 43%

17⁰⁰

hendricks écosse, 4cl, 41.4%

14⁰⁰

LES SPIRITUEUX

ET SINON...

dolin rouge 4cl, 16%	9⁰⁰
aperol 4cl, 11%	9⁰⁰
campari 4cl, 23%	9⁰⁰
picon 4cl, 18%	9⁰⁰
amaretto 4cl, 28%	9⁰⁰
amarula 4cl, 17%	9⁰⁰

TOUS LES PRIX SONT EN CHF, INCL. 8.1% TVA

BONNE NUIT

**venez passer la nuit comme dans les coulisses
d'un film français, au milieu de la vieille ville de
zurich. joséphine est généreuse et confortable,
avec sa lucarne en forme d'étoile s'ouvrant sur
le ciel nocturne. maurice se décline sur deux
niveaux, sous le pignon du vieux bâtiment.**

faites-vous plaisir ! faites de beaux rêves !

übernachten wie in einem französischen film, mitten in der zürcher altstadt. joséphine ist ausladend und präsentiert den nachthimmel durch ein sternförmiges oblicht. bei maurice logiert man originell auf zwei etagen undbettet sich unter dem giebel des charmanten altbaus.

faites-vous plaisir ! faites de beaux rêves !

montmartre
haus zum weggen
weggengasse 4, 8001 zurich

téléphone 044 211 19 20
bonjour@lemontmartre.ch
www.lemontmartre.ch